# محبت

## قرآن و حدیث کی روشنی میں

[سیرت نبوی اور عرفاء کے احوال و اقوال میں محبت کی جلوہ گری]

مولف

پروفیسر علی رافعی

www.ketab.ir

مترجمین

ذوالفقار علی، فیضان جعفر علی

| | | |
|---|---|---|
| سرشناسه | : | رافعی، علی،-۱۳۲۷ |
| عنوان قراردادی | : | محبت در قرآن و حدیث و تجلی آن در سیره نبوی واقوال و احوال عارفان .اردو |
| عنوان و نام پدیدآور | : | محبت: قرآن و حدیث کی روشنی میں : [سیرت نبوی اور عرفاء کی احوال و اقوال میں محبت کی جلوه‌گری]/مولف علی رافعی ؛ مترجمین ذوالفقار علی، فیضان جعفرعلی. |
| مشخصات نشر | : | تهران: منشور سمیر، ۱۳۹۹. |
| مشخصات ظاهری | : | ۴۲۷ ص. |
| شابک | : | ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۷-۴۰۸-۹ |
| وضعیت فهرست نویسی | : | فیپا |
| یادداشت | : | اردو. |
| یادداشت | : | کتابنامه. |
| عنوان دیگر | : | سیرت نبوی اور عرفاء کی احوال و اقوال میں محبت کی جلوه‌گری. |
| موضوع | : | دوستی -- جنبه‌های مذهبی -- اسلام<br>Friendship -- Religious aspects -- Islam<br>Friendship -- Hadiths دوستی -- احادیث<br>دوستی -- جنبه‌های قرآنی Friendship -- Qur'anic teaching |
| شناسه افزوده | : | علی، ذوالفقار، -۱۹۸۳ م.، مترجم |
| شناسه افزوده | : | فیضان، جعفرعلی، ۱۹۸۵ - م.، مترجم |
| رده بندی کنگره | : | ۲/۲۵۴BP |
| رده بندی دیویی | : | ۶۲۲/۲۹۷ |
| شماره کتابشناسی ملی | : | ۷۵۲۵۷۲۷ |
| اطلاعات رکورد کتابشناسی | : | فیپا |

انقلاب – خیابان کارگر جنوبی – کوچه رشتچی پلاک ۱۲ واحد ۴
۶۶۹۴۶۶۵۶–۶۶۳۴۵۳۸۲–۰۹۱۲۳۰۲۳۸۶۸


www.ketab.ir

# محبت

## قرآن و حدیث کی روشنی میں

[سیرت نبوی اور عرفاء کے احوال و اقوال میں محبت کی جلوہ گری]

مؤلف: پروفیسر علی رافعی

مترجمین: ذوالفقار علی، فیضان جعفر علی


ناشر: منشور سمیر

شمارگان: ۳۰۰ نسخه / نوبت چاپ: اول ۱۴۰۰

قیمت: ۱۳۰۰۰۰۰ ریال / شابک: ۹-۴۰۸-۴۶۷-۶۰۰-۹۷۸



حق چاپ: ۱۴۰۰، انتشارات منشور سمیر www.manshoorsamir.com

همه حقوق محفوظ است. هرگونه نسخه‌برداری، اعم از زیراکس و بازنویسی، ذخیره کامپیوتری، اقتباس کلی و جزئی (به جز اقتباس جزئی در نقد و بررسی و اقتباس در گیومه در مستندنویسی و مانند آن‌ها) بدون مجوز کتبی از ناشر ممنوع و از طریق مراجع قانونی قابل پیگیری است.

## فہرست

گفتار مترجمین ........................................ ۲۰

مقدمہ ........................................ ۲۲

پہلا باب: محبت کے لغوی اور اصطلاحی معنی ........................................ ۳۴

مصدر محبت ........................................ ۳۴

محبت کے لفظی معنی ........................................ ۳۶

محبت کے اصطلاحی معنی ........................................ ۳۷

محبت کے درجات اور مرتبے ........................................ ۴۰

دوسرا باب: محبت قرآن کی روشنی میں ........................................ ۴۲

قرآن میں محبت کا استعمال اور اس کے مراتب ........................................ ۴۲

الحب ........................................ ۴۲

وُد ........................................ ۴۲

www.ketab.ir

خُلّة ........................................ ۴۳

شغف ........................................ ۴۴

هویٰ ........................................ ۴۴

تعبد ........................................ ۴۵

ایسے مقامات جہاں محبت کے مفہوم یا اس کے مترادف مفاہیم کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔
........................................ ۴۶

۱۔ محبت ........................................ ۴۶

۲۔ مودت ........................................ ۴۷

۳۔ خلّت ........................................ ۴۷

۴۔ محبت سے مربوط دوسرے مفاہیم ........................................ ۴۹

"خدا کا اپنے بندوں سے محبت کرنا" غور طلب مفہوم ........................................ ۴۹

خدا کے محبوب بندے ........................................ ۵۷

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اتباع کرنے والے ........................................ ۵۷

صبر کرنے والے ........................................ ۶۴

اعتماد کرنے والے [متوکلان] ........................................ ۶۷

احسان کرنے والے ........................................ ۶۹

توبہ کرنے والے ........................................ ۷۲

مطہر اور متطہر ........................................ ۷۲

www.ketab.ir

متقین ........................................ ۷۵
مقسطین ........................................ ۷۸
راہ خدا میں لڑنے والے ........................................ ۸۰
وہ لوگ جنہیں خدا ناپسند کرتا ہے ........................................ ۸۰
حد سے تجاوز کرنے والے ........................................ ۸۲
کفار ........................................ ۸۳
ظلم کرنے والے ........................................ ۸۴
غرور و گھمنڈ کرنے والے ........................................ ۸۵
خیانت کار، گناہگار اور ناشکری کرنے والے ........................................ ۸۷
فساد برپا کرنے والے ........................................ ۸۸
اسراف کرنے والے ........................................ ۸۹
اِترانے والے ........................................ ۹۱
بدگوئی کے ذریعہ فریاد ........................................ ۹۳
نکتہ ........................................ ۹۳
بندوں کا خدا سے محبت کرنا۔ اس کے معنی و مفہوم ........................................ ۹۸
قرآن میں بیان شدہ، محبان خدا کے دیگر امتیازات و خصوصیات ........................................ ۱۰۸
کسی گروہ کے صرف کافر، مشرک یا منافق ہو جانے پر جہاد کا حکم نہیں دیا گیا ہے ... ۱۱۶
قرآن میں محبت کا ایمان و ولایت کے درمیان رابطہ ........................................ ۱۱۷

www.ketab.ir

قرآن میں محبت وولایت کاآپسی تعلق ........................ ۱۲۷

قرآن میں مذمت کی جانے والی دوستی ........................ ۱۳۰

تیسرا باب: روایات اوراہل البیت علیہم السلام کی دعاوں میں محبت کا مقام .......... ۱۳۶

پہلا حصہ: خداکی محبت اپنے بندوں سے ........................ ۱۳۶

بندوں سے اللہ کی محبت کے اسباب ........................ ۱۴۰

۱۔ اپنی تمام مخلوقات سے خداکی ذاتی محبت ........................ ۱۴۰

۲۔ فرمان خداکی اطاعت ........................ ۱۴۱

۳۔ رسول وآل رسول کی پیروی ........................ ۱۴۱

۴۔ توبہ ........................ ۱۴۲

۵۔ کار خیر ........................ ۱۴۳

۶۔ اخلاق کریمانہ ........................ ۱۴۶

سخاوت اور بخشش وعطاسے کام لینا ........................ ۱۴۷

نظافت وپاکیزگی ........................ ۱۴۷

راہ خدامیں انفاق وامداد ........................ ۱۴۷

مومنین کے ساتھ نیکی ........................ ۱۴۷

مومنین کوخوش کرنا ........................ ۱۴۸

خوش اخلاقی ........................ ۱۴۸

غیرت ........................ ۱۴۹

www.ketab.ir

تواضع ........................................ ۱۴۹

سخاوت ........................................ ۱۴۹

غصہ پینے والا ........................................ ۱۴۹

دنیا میں زہد اختیار کرنا ........................................ ۱۵۰

خدا کے یہاں پائی جانے والی چیزوں سے رغبت ........................................ ۱۵۰

خدا کے لیے کسی سے دوستی و دشمنی ........................................ ۱۵۱

بندوں سے خدا کی محبت کے آثار ........................................ ۱۵۲

خداوند عالم کے محبوب بندے اور ان کی خصوصیات ........................................ ۱۵۵

الف: دوستدار خدا کی خصوصیت ........................................ ۱۵۵

ایمان ........................................ ۱۵۵

دنیا سے پرہیز ........................................ ۱۵۶

بلاء و آزمائش ........................................ ۱۵۶

خدا کی یاد ........................................ ۱۵۶

فرشتوں اور خدا کے منتخب بندوں کے درمیان اس کی محبوبیت ........................................ ۱۵۷

اخلاص ........................................ ۱۵۸

صراط مستقیم پر گامزن رہنا ........................................ ۱۵۸

حزن و ملال ........................................ ۱۵۸

روزی میں کفایت ........................................ ۱۵۹


www.ketab.ir

خوف خدا سے گریہ وزاری ........................ ۱۵۹
ب: محبوب خدا کے مصادیق ........................ ۱۶۰
عفت و بردباری ........................ ۱۶۰
شب زندہ دار اور مجاہدین ........................ ۱۶۱
خوش مزاج اور پرہیزگار مومن ........................ ۱۶۱
موت کو یاد کرنے والے ........................ ۱۶۲
طالبان علم ........................ ۱۶۲
راہ خدا میں دوستی اور تعاون ........................ ۱۶۲
دعا کرنے والے ........................ ۱۶۲
خیر خواہ مومنین ........................ ۱۶۳
شکر گزار اور معاف کرنے والے ........................ ۱۶۳
دوسرا حصہ: انسان کی خدا سے محبت ........................ ۱۶۵
محبت خدا کی فضیلت: تحقیقی جائزہ ........................ ۱۶۵
انسانی روح و جان میں خدا سے محبت کے ظاہری اسباب ........................ ۱۷۲
تفضل الٰہی ........................ ۱۷۲
معرفت خدا ........................ ۱۷۲
مومن کے دل پر یاد خدا کا غلبہ ........................ ۱۷۳
ضرورت تقوا ........................ ۱۷۳

www.ketab.ir

# گفتار مترجمین

قارئین کی خدمت میں حاضر یہ کتاب "محبت قرآن و حدیث کی روشنی میں" پروفیسر جناب علی رافعی کی تحقیقی کاوشوں کا ثمرہ ہے۔ انہوں نے محبت کے تمام مصداق و مفاہیم کو آیات و حدیث کی روشنی سے پیش کیا ہے اور ساتھ ہی ساتھ معصومین علیہم السلام اور عارفوں کی محبت آمیز زندگی کے تمام پہلوؤں کو مد نظر رکھتے ہوئے محبت کے وسیع النظیر اثرات کو لوگوں کے سامنے تفصیل سے پیش کیا ہے۔

www.ketab.ir

ڈاکٹر علی رافعی دور حاضر کے مایہ ناز محقق، عارف، عالم، دانشمند ہیں آپ کا تحقیقی میدان اسلامی عرفان اور تصوف ہے انہوں نے متعدد کتابیں اور مضامیں تحریر کیے ہیں اور اس وقت ایران میں "ادیان و مذاہب" نامی یونیورسٹی میں پروفیسر ہیں۔ مذکورہ کتاب علمی حلقوں میں جامع و مانع تصنیف کا درجہ رکھتی ہے۔ انہوں نے اس کتاب میں محبت کے مختلف پہلوؤں کو بڑی دقت نظر سے جستجو کی ہے اور تحقیقی جائزہ لیا ہے چونکہ موصوف نے موجودہ دور سے معاشرے کی خرابیوں اور بد عنوانیاں کو دور کرنے اور استعماری طاقتوں کے پروپگنڈے نیز اسلام دشمن عناصر کی سازشوں اور اسلام کا محبت آمیز و اصلی چہرہ مسخ کرنے والوں کے خلاف قدم اٹھانے کی کوشش کی ہے لہٰذا ہم نے بھی انہیں

محبت آمیز باتوں کو عام کرنے کے مقصد سے فارسی سے اردو زبان میں ترجمہ کیا ہے تاکہ اردو داں حضرات بھی اس شاہکار اور عظیم علمی ذخیرہ سے محروم نہ رہ سکیں۔ ہم نے کتاب کے مطالب و مفاہیم کو حتی الامکان سلیس و آسان زبان میں بیان کرنے کی کوشش کی ہے البتہ یہ اعتراف بھی ضروری ہے کہ ایک زبان سے دوسری زبان میں ترجمہ کرنا اور کتابت و طباعت کے مراحل تک غلطیوں کا امکان ہے لہٰذا قارئین سے گزارش ہے کہ ان غلطیوں کی طرف توجہ دلا کر ہمیں شکریہ کا موقع فراہم کریں۔

آخر میں یہ یاد آوری ضروری ہے کہ جناب پروفیسر علی رافعی صاحب نے ہمیں ترجمہ کی اجازت دی اور جناب سعید علی صاحب نے تشویق دلائی اور ہمارے لئے ہر ممکن سہولیتیں فراہم کی لہٰذا ہم ان کا تہہ دل سے شکریہ ادا کرتے ہیں کہ برابر ہمیں تحقیقی اور علمی کاموں کی طرف رجحان دلاتے رہے ہیں لہٰذا خداوند متعال سے دعا گو ہیں کہ انہیں دنیا و آخرت کی سعادت نصیب فرمائے اور ان کا سایہ ہمارے سروں پر باقی رکھے۔ اور اسی طرح اس کتاب کی اشاعت کو یقینی بنانے میں ہمارے جن احباب کی محبت اور خلوص نے کلیدی کردار ادا کیا ہے ان کے بھی شکرگذار ہیں خاص طور پر اپنے محترم بھائی جناب کلب عباس صاحب، جناب غیور عالم مولائی اور جناب نفیس اختر صاحب قبلہ کا بے حد ممنون و مشکور ہوں کہ جنھوں نے اپنا قیمتی وقت نکال کر اس ترجمہ کو پڑھا اور نظر ثانی کی ہے۔

فیضان جعفر علی، ذوالفقار علی

۱۴۳۷ ہجری/۲۰۱۶ء

www.ketab.ir